

**MANUALE USO E MANUTENZIONE
USE AND MAINTENANCE MANUAL
MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO
BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNGEN
MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
NAVODILA ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE
BRUKS- OCH UNDERHÅLLSHANDBOK
BRUGS- OG VEDLIGEHOELDESESVJLEDNING
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
PRIRUČNIK ZA UPORABU I ODRŽAVANJE
HANDLEIDING VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD
MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO
MANUAL DE UTILIZARE ŞI ÎNTREȚINERE
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ
INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI
KULLANIM VE BAKIM KILAVUZU
KEZELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ
دليل الاستخدام والصيانة
NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ
NÁVOD NA POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU**

-
**Forbice elettrica
Electric pruning shear
Tijera electrica
Elektroschere
Sécateur électrique
Električne škarje
Elektrisk sekator
Elektrisk beskæresaks
Ηλεκτρικό ψαλίδι
Električne škare
Elektrische schaar
Tesoura elétrica
Foarfecă electrică
Электрический секатор
Sekator elektryczny
Elektrikli makas
Elektromos metszőolló
مقص كهربائي
Elektrické nůžky
Elektrické nožnice**

-
Speedy

IMPORTED – EXTRA EU

Italiano	3
English	19
Español	35
Deutsch	51
Français	67
Slovenščina	82
Svenska	98
Dansk	114
Ελληνικά	130
Hrvatski	146
Nederlands	162
Português	178
Română	194
Русский	210
Polski	226
Türkçe	242
Magyar	258
274	عربي
Čeština	289
Slovenčina	305

Αγαπητέ πελάτη,
Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε ένα από τα προϊόντα μας.

Η ικανότητα να ερμηνεύουμε την αγορά με συνολικές ειδικές και δυναμικές απαντήσεις, μαζί με την εγγύηση μιας ευρείας γνώσης του τομέα, κατέστησαν τον κατασκευαστή, παγκόσμιο ηγέτη στο σχεδιασμό, στην κατασκευή και στην πραγματοποίηση εξοπλισμού για το κλάδεμα και τη συγκομιδή.

Μέσω του αποτελεσματικού δικτύου πώλησης και τεχνικής υποστήριξης, που στελεχώνεται με προσωπικό υψηλής εξειδίκευσης, ο Κατασκευαστής προσφέρει μια ευρεία γκάμα προϊόντων:

- ψαλίδια και αλυσοπρίονα κλαδέματος, με πνευματική και ηλεκτρομηχανική λειτουργία (με μπαταρία) για το κλάδεμα, και με προέκταση.
- ραβδιστικά αέρος, με μοτέρ και ηλεκτρομηχανικά (με μπαταρία), για τη συγκομιδή ελιών και διαφόρων ειδών φρούτων.
- αεροσυμπιεστές για εφαρμογή στα υδραυλικά του τρακτέρ και αυτοκινούμενοι αεροσυμπιεστές.

Οι λόγοι της επιλογής μπορούν να συνοψιστούν στα εξής:

- Εύκολη χρήση και πρακτικότητα των προϊόντων.
- Προσαρμοστικότητα στη χρήση.
- Ποιότητα των υλικών κατασκευής.
- Αξιοπιστία.
- Μηχανολογικός σχεδιασμός.

Το εγχειρίδιο αυτό θα πρέπει να θεωρείται αναπόσπαστο μέρος του παρεχόμενου προϊόντος. Σε περίπτωση που καταστραφεί ή δεν είναι ευανάγνωστο σε κάποια μέρη, θα πρέπει να ζητήσετε ένα αντίγραφο απευθείας από τον Κατασκευαστή.

Ο Κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για λανθασμένη χρήση του προϊόντος και για ζημιές που έχουν προκληθεί από εργασίες που δεν συμπεριλαμβάνονται στο εγχειρίδιο αυτό ή είναι αλόγιστες.

Το μηχάνημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για να ικανοποιεί τις ανάγκες για τις οποίες έχει ρητώς κατασκευαστεί. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται επικίνδυνη.

Κάθε επέμβαση τροποποίησης της δομής του μηχανήματος θα πρέπει να γίνεται με ρητή εξουσιοδότηση και αποκλειστικά από την Τεχνική Υπηρεσία του Κατασκευαστή.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά. Ο Κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών.

Όλα τα δικαιώματα αναπαραγωγής του παρόντος εγχειριδίου είναι αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Αυτός ο οδηγός δεν μπορεί να παραχωρηθεί για ανάγνωση σε τρίτους δίχως την έγγραφη άδεια του κατασκευαστή.

Ο Κατασκευαστής επιφυλάσσει του δικαιώματος τροποποίησης του σχεδιασμού και βελτιωτικών παρεμβάσεων του προϊόντος χωρίς ενημέρωση των πελατών που κατέχουν ήδη παρόμοια μοντέλα.

Οι πρωτότυπες οδηγίες του παρόντος συντάχθηκαν στα Ιταλικά. Κάθε άλλη γλώσσα έχει μεταφραστεί από το πρωτότυπο.

Σε περίπτωση δυσκολίας κατανόησης, επικοινωνήσατε με το Εμπορικό Τμήμα του κατασκευαστή για διευκρινίσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1	ΕΙΣΑΓΩΓΗ	132
1.1	Λειτουργίες και χρήση του Εγχειριδίου Χρήσης και Συντήρησης.....	132
1.2	Σύμβολα και προσόντα των αρμοδίων χειριστών.....	132
1.3	Δήλωση συμμόρφωσης.....	132
1.4	Παραλαβή του προϊόντος.....	132
1.5	Εγγύηση.....	132
2	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ	133
2.1	Προειδοποιήσεις	133
2.1.1	Αποτελέσματα των δοκιμών που προβλέπονται από τον Νόμο.....	133
2.2	Γενικές προειδοποιήσεις	133
2.2.1	Ασφάλεια στην περιοχή εργασίας.....	134
2.2.2	Ηλεκτρική ασφάλεια	134
2.3	Χρήση.....	134
2.4	Συντήρηση.....	134
3	ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	135
3.1	Αναγνώριση του προϊόντος.....	135
3.2	Περιγραφή του προϊόντος.....	136
3.3	Παρελκόμενα.....	136
3.4	Προβλεπόμενη χρήση.....	136
3.5	Εξαρτήματα του προϊόντος.....	136
3.6	Τεχνικά στοιχεία	137
3.7	Διατάξεις ασφάλειας.....	137
3.8	Σύμβολα και προειδοποιήσεις	138
4	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΕΚΚΙΝΗΣΗ	138
4.1	Εκκίνηση	138
4.2	Φόρτιση μπαταρίας.....	138
4.2.1	Προειδοποιήσεις κατά τη διάρκεια και μετά τη φόρτιση.....	139
4.3	Συσκευασία και διακίνηση.....	140
5	ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ	140
5.1	Έναρξη λειτουργίας του εργαλείου	140
5.1.1	Προφυλάξεις χρήσης	140
5.2	Σταμάτημα του ψαλιδιού	140
5.2.1	Προαιρετική λειτουργία κατά της κοπής του σύρματος παραπτετάσματος	141
5.2.2	Περιγραφή λειτουργίας:	141
5.3	Φύλαξη του ψαλιδιού.....	142
5.4	Προβλήματα, αιτίες, λύσεις.....	142
6	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	142
6.1	Τακτική συντήρηση.....	142
6.2	Ακονισμα	142
6.2.1	Αντικατάσταση της λεπίδας	143
6.3	Επίλυση προβλημάτων.....	144
6.4	Έκτακτη συντήρηση	144
6.5	Πίνακας τακτικής συντήρησης.....	144
7	ΔΙΑΛΥΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ	144
7.1	Απόρριψη των εξαντλημένων υλικών	144
7.2	Υποδείξεις για τα ειδικά απόβλητα.....	145

1 ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1.1 Λειτουργίες και χρήση του Εγχειριδίου Χρήσης και Συντήρησης

Για τη διαφύλαξη της ακεραιότητας του χειριστή και την αποφυγή ενδεχόμενων βλαβών, πριν εκτελεστεί οποιαδήποτε εργασία στο μηχάνημα είναι απαραίτητο να έχει γίνει κατανοητό το εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης στο σύνολό του. Οι παρούσες οδηγίες χρησιμεύουν για την περιγραφή της λειτουργίας του προϊόντος και της ασφαλούς, οικονομικής και σύμφωνα με τις προδιαγραφές χρήσης του. Η συμμόρφωση με τις οδηγίες συμβάλλει στην αποφυγή των κινδύνων, στη μείωση του κόστους επισκευής και διακοπής λειτουργίας του προϊόντος καθώς και στην αύξηση της διάρκειας ζωής του προϊόντος. Το παρόν εγχειρίδιο θα πρέπει να διατηρείται ακέραιο και να είναι ευανάγνωστο στο σύνολό του. Κάθε χειριστής αρμόδιος για τη χρήση του προϊόντος ή υπεύθυνος της συντήρησης πρέπει να γνωρίζει τη θέση φύλαξής του και να έχει τη δυνατότητα να το συμβουλευτεί ανά πάσα στιγμή.

1.2 Σύμβολα και προσόντα των αρμοδίων χειριστών

Όλες οι αλληλεπιδράσεις ανθρώπου-μηχανήματος που περιγράφονται εντός του εγχειριδίου πρέπει να εκτελούνται από το καθορισμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες του Κατασκευαστή. Κάθε λειτουργία που περιγράφεται συνοδεύεται από εικονόγραμμα που αφορά το χειριστή ο οποίος θεωρείται ο πλέον κατάλληλος για τις εργασίες που πρόκειται να εκτελεστούν. Στη συνέχεια παρέχονται οι απαραίτητες πληροφορίες για την αναγνώριση των διάφορων επαγγελματιών.



Χειριστής

Προσωπικό αρμόδιο για την εγκατάσταση, λειτουργία, ρύθμιση, τακτική συντήρηση, καθαρισμό και μεταφορά του μηχανήματος.



Τεχνικός μηχανικής συντήρησης

Προσωπικό με ειδικές μηχανικές γνώσεις σε θέση να εκτελεί επεμβάσεις εγκατάστασης, έκτακτης συντήρησης ή/και επισκευής που υποδεικνύονται το παρόν εγχειρίδιο.



Συντηρητής ηλεκτρολόγος/ηλεκτρονικός

Προσωπικό με ειδικές αρμοδιότητες ηλεκτρικής/μηχανικής παρέμβασης, που θα είναι σε θέση να εκτελεί εργασίες εγκατάστασης, έκτακτης συντήρησης και/ή επιδιόρθωσης και να λειτουργούν το προϊόν ακόμη και όταν τα συστήματα ασφαλείας και προστασίας, έχουν μερικώς ή ολικώς απενεργοποιηθεί. Δεν είναι αρμόδιο για να πραγματοποιεί εργασίες ηλεκτρικού/ηλεκτρονικού χαρακτήρα.

ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ

Εξουσιοδοτημένο συνεργείο για την εκτέλεση εργασιών επισκευής στα μηχανήματα του κατασκευαστή.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προειδοποίηση προφύλαξης που πρέπει να ακολουθείται για να εξασφαλίζεται η ασφάλεια του χειριστή και των προσώπων στο χώρο εργασίας.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Σημείωση που θα πρέπει να ακολουθείται προς αποφυγή ζημιών ή δυσλειτουργιών του προϊόντος ή για την εκτέλεση των εργασιών σύμφωνα με τις ισχύουσες νομοθεσίες.

1.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Κάθε μηχάνημα που προορίζεται για Χώρες εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) διαθέτει τις κατάλληλες προδιαγραφές βάσει της Οδηγίας Μηχανημάτων 2006/42/ΕΚ. Η σχετική δήλωση συμμόρφωσης του κατασκευαστή επισυνάπτεται στο εγχειρίδιο Χρήσης και Συντήρησης.

1.4 Παραλαβή του προϊόντος

Κατά την παραλαβή του προϊόντος πρέπει να βεβαιωθείτε ότι:

- κατά τη διάρκεια της μεταφοράς δεν έχει υποστεί ζημιές.
- Η προμήθεια αντιστοιχεί σε όσα παραγγέλθηκαν και συμπεριλαμβάνει τα ενδεχόμενα εξαρτήματα (βλέπε «Περιγραφή του προϊόντος» - κεφ. «Τεχνικές προδιαγραφές»).

Στην περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήσατε με το Τμήμα Τεχνικής Υποστήριξης του Κατασκευαστή, αναφέροντας τα στοιχεία του προϊόντος που αναγράφονται στην αναγνωριστική πινακίδα (βλέπε «Αναγνώριση του προϊόντος» - κεφ. «Τεχνικές προδιαγραφές»).

1.5 Εγγύηση

Για τους γενικούς όρους της εγγύησης, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα της Campagnola στη διεύθυνση: <http://www.campagnola.it>, ή υποβάλλετε γραπτό αίτημα στον αριθμό fax 051752551, ή στείλτε ένα e-mail στην ηλεκτρονική διεύθυνση: star@campagnola.it.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν ζητηθεί η επισκευή υπό εγγύηση, σύμφωνα με τους προαναφερόμενους όρους, το προς επισκευή προϊόν πρέπει να συνοδεύεται πάντα από το πιστοποιητικό εγγύησης, συμπληρωμένο σε όλα του τα σημεία, και με συνημμένη την απόδειξη αγοράς (τιμολόγιο ή άλλο έγγραφο με νομική ισχύ).

2 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ

2.1 Προειδοποιήσεις



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο Κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη που προέρχεται από την μη εκπλήρωση των παρακάτω.

Επιβαρύνει τον εργοδότη ή το χρήστη η εφαρμογή των προβλεπόμενων από την ισχύουσα νομοθεσία για ζητήματα ασφαλείας και υγιεινής στους χώρους εργασίας (Οδηγ. 2003/10/ΟΕ, Οδηγ. 2002/44/ΕΚ καθώς και το Ν.Δ. αρ. 81/2008): παράδοση κατάλληλων μέσων ατομικής προστασίας, πληροφορίες σχετικά με κινδύνους, επιτήρηση για την υγεία, κ.λπ. Η υπερβολική έκθεση στους κραδασμούς μπορεί να προκαλέσει βλάβες σε νεύρα και αγγεία, σε όσους υποφέρουν από κυκλοφοριακές διαταραχές. Σε περίπτωση συμπτωμάτων σχετικών με την υπερβολική έκθεση στους κραδασμούς, επικοινωνήστε με τον αρμόδιο ιατρό. Τα συμπτώματα αυτά μπορεί να είναι νωθρότητα, απώλεια της ευαισθησίας, σουβλιές, φαγούρα, πόνος, μείωση ή απώλεια της δύναμης, χρωματικές αλλοιώσεις ή δομικές τροποποιήσεις του δέρματος. Τα συμπτώματα αυτά επισημαίνονται κυρίως στα χέρια, στους καρπούς και στα δάχτυλα.

2.1.1 Αποτελέσματα των δοκιμών που προβλέπονται από τον Νόμο

ΕΠΙΠΕΔΟ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ

Ο εξοπλισμός είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία της ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας EMC 2014/30/ΕΚ.

ΕΠΙΠΕΔΟ ΚΡΑΔΑΣΜΩΝ

Η Μέγιστη σταθμισμένη τιμή επιτάχυνσης που μεταδίδεται στο σύστημα χεριού-βραχίονα που είναι εκτεθειμένος ο χειριστής, μετρείται σύμφωνα με το πρότυπο UNI EN ISO 5349-1:2004 e 5349-2:2015.

1,60 m/s²

2.2 Γενικές προειδοποιήσεις



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο σε κλειστούς χώρους ή με ατμόσφαιρα δυνητικά εκρηκτική.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για εντατική χρήση, για εγκαταστάσεις μέγιστης επέκτασης 3-4 εκταρίων.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που υποδεικνύονται από τον Κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο από το έδαφος, σε θέση σταθερή και ασφαλή.
- Φοράτε τον κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό για τις εργασίες που πρόκειται να εκτελεστούν. Φορέστε προστατευτικά γυαλιά και βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα εφαρμόζουν στο σώμα. Αποφεύγετε να φοράτε γραβάτες, περιδέραια και ζώνες, καθώς να μην μαζεύετε τα μακριά μαλλιά, γιατί θα μπορούσαν να παγιδευτούν ή να μπλεχτούν στα κινούμενα όργανα. Χρησιμοποιήστε υποδήματα με αντιολισθητικές σόλες και γάντια κατά της διάτρησης.
- Φοράτε ωτοασπίδες.
- Δεν επιτρέπεται η μετακίνηση ή ο χειρισμός του εργαλείου, καθώς και η εκτέλεση εργασιών συντήρησης ή επισκευής, σε άτομα που βρίσκονται υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή έχουν κάνει χρήση φαρμάκων που μειώνουν τα αντανακλαστικά.
- Το εργαλείο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο χειριστή που έχει καταρτιστεί μέσω σεμιναρίου για την ασφάλεια που θα πρέπει να διενεργείται υπό την ευθύνη του εργοδότη.
- Αναθέστε ή δανείστε το εργαλείο μόνο σε άτομα που γνωρίζουν τις οδηγίες χρήσης ή έχουν εκπαιδευτεί από προσωπικό εξουσιοδοτημένο από τον εργοδότη.
- Κρατήστε το εργαλείο μακριά από παιδιά, από άτομα με αναπηρία ή που δεν έχουν εκπαιδευτεί στη χρήση και μακριά από ζώα.
- Ο χρήστης ευθύνεται για κινδύνους ή ατυχήματα εις βάρος άλλων ατόμων ή της ιδιοκτησίας τους.
- Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο σε επιφάνειες όπου υπάρχει κίνδυνος ολίσθησης και η ισορροπία δεν είναι σίγουρη (για παράδειγμα σε λόφο ή/και σε υγρό γρασίδι) ή σε χώρο όπου δεν μπορεί να διατηρηθεί η σταθερή ισορροπία (για παράδειγμα σε απότομες πλαγιές).
- Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο όταν εργάζεστε πάνω σε σκάλα.
- Μην κόβετε κλαδιά κοντά σε ηλεκτρικά καλώδια.
- Πριν από κάθε τακτική συντήρηση, διαβάστε προσεκτικά το Εγχειρίδιο Χρήσης και Συντήρησης. Για συντηρήσεις που δεν υποδεικνύονται ρητά στο εγχειρίδιο, απευθυνθείτε σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.
- Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται στην παρ. «Περιγραφή του προϊόντος». Κάθε διαφορετική χρήση μπορεί να αποτελέσει αιτία ατυχήματος.
- Αφαιρέστε την μπαταρία (11) πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
- Να φυλάσσετε επιμελώς το παρόν εγχειρίδιο και να το συμβουλευέστε πριν από κάθε χρήση του εργαλείου.
- Να διατηρείτε όλες τις ετικέτες με τα σύμβολα κινδύνου και ασφαλείας σε άψογη κατάσταση.
- Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλύτες ή άλλα επιθετικά προϊόντα για να καθαρίσετε το εργαλείο.
- Μην εργάζεστε υπό αντίξοες μετεωρολογικές συνθήκες, όπως ομίχλη, δυνατή βροχή, ισχυρό άνεμο, χαλαζόπτωση, χιόνι, πάγο.
- Μην κόβετε τα κλαδιά σε δέσμες, αλλά μόνο ξεχωριστά, ένα κάθε φορά.
- Προσέξτε κατά την κοπή των τεντωμένων κλαδιών. Μπορεί να προκληθεί απώλεια του ελέγχου του ψαλιδιού.
- Πριν ενεργοποιήσετε το ψαλίδι, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα εργαλεία που χρησιμοποιούνται για τις ρυθμίσεις και την σύσφιξη της λεπίδας. Τα εργαλεία που έχουν αφαιρεθεί στα περιστρεφόμενα μέρη του ψαλιδιού, μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.

- Κατά τη διάρκεια της χρήσης του ψαλιδιού, κρατήστε τα χέρια μακριά από την περιοχή κοπής. Μην βάζετε, για κανένα λόγο, τα χέρια κάτω από τα κλαδιά. Βεβαιωθείτε ότι, κόβοντας τα κλαδιά, δεν υπάρχει τίποτα που να μπορεί να υποστεί βλάβη.
- Η εισπνοή νεφελωποιημένου λαδιού ή/και σκόνης ξύλου μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό και δηλητηρίαση του αναπνευστικού συστήματος. Σε περίπτωση παρατεταμένων ενοχλήσεων επισκεφτείτε τον αρμόδιο ιατρό.
- Η διαρροή υγρού μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει βλάβες στον χειριστή. Μην ακουμπάτε το υγρό της μπαταρίας. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο καθαρό νερό και απευθυνθείτε αμέσως σε ένα ειδικευμένο γιατρό



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες. Η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή σοβαρούς τραυματισμούς.

2.2.1 Ασφάλεια στην περιοχή εργασίας

- Χρησιμοποιήστε το ψαλίδι, μόνο σε συνθήκες καλής ορατότητας. Μία περιοχή χωρίς καλό φωτισμό, μπορεί να αποτελέσει αιτία ατυχημάτων. Μην εκτελείτε κοπές υπό συνθήκες ελλιπούς ορατότητας, όπως στο σκοτάδι σε εσωτερικό ή εξωτερικό χώρο, τη νύχτα, στη δύση του ήλιου, την αυγή ή με σκόνη / άμμο στον αέρα που εμποδίζει την καθαρή ορατότητα κάτω των 2 μέτρων. Για να επαληθεύσετε αν η ορατότητα είναι αποδεκτή βάλτε το προϊόν στα 2 μέτρα με εμφανείς επικέτες που θα πρέπει να διαβάζονται καθαρά.
- Μη χρησιμοποιείτε το ψαλίδι σε εκρηκτικό, εύφλεκτο ή υγρό περιβάλλον.
- Κρατήστε τα παιδιά, τα παρευρισκόμενα άτομα και/ή τα ζώα σε απόσταση, πριν ενεργοποιήσετε το ψαλίδι, ώστε να αποφύγετε κινδύνους και βλάβες. Για τον καθορισμό της απόστασης ασφαλείας, λάβετε υπόψη σας ότι μπορεί να υπάρχουν κλαδιά δέντρων που εκσφενδονίζονται σε ανθρώπους, πράγματα ή ζώα. Υπό κανονικές συνθήκες τάσης, τα 5 μέτρα είναι η κατάλληλη απόσταση ασφαλείας από τις άκρες των κλαδιών.

2.2.2 Ηλεκτρική ασφάλεια

- Ο φορτιστής που παρέχεται, θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε μία συμβατή πρίζα για τάση ρεύματος και τροφοδοσίας. Μην κάνετε τροποποιήσεις, ούτε στην πρίζα, ούτε στο φις.
- Μην αφήνετε το ψαλίδι πριν, κατά τη διάρκεια ή/και μετά τη χρήση στη βροχή, σε υγρούς χώρους, στο νερό ή σε οποιαδήποτε άλλη κατάσταση όπου υπάρχει υγρασία, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή βραχυκυκλωμάτων.
- Κρατήστε το ψαλίδι μακριά από πηγές θερμότητας, έλαια, διαλύτες, αιχμηρές γωνίες ή μέρη σε κίνηση.

2.3 Χρήση

- Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται στην παρ. «Περιγραφή του προϊόντος». Οποιαδήποτε άλλη χρήση ενέχει τον κίνδυνο ατυχημάτων, επομένως απαγορεύεται ρητά από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο αν έχει υποστεί ζημιές, δεν έχει ρυθμιστεί σωστά ή δεν έχει συναρμολογηθεί πλήρως.
- Αποθηκεύστε το ψαλίδι με τις λεπίδες (1-2) κλειστές.
- Να φοράτε γυαλιά προστασίας ή προσωπίδες, παπούτσια προστασίας, γάντια κατά των κραδασμών και ακουστικά προστασίας από το θόρυβο (παρ. 3.8).
- Λάβετε μια σταθερή και ασφαλή θέση εργασίας έτσι ώστε να διασφαλίζεται η άριστη ισορροπία (για παράδειγμα επίπεδα και στεγνή επιφάνεια).
- Όταν το LED ένδειξης είναι αναμμένο (8), σημαίνει ότι το εργαλείο λειτουργεί.
- Μην αφήνετε το εργαλείο εκτεθειμένο στη βροχή. Φυλάξτε το σε στεγνό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή μπαταριών διαφορετικό από εκείνο που παρέχει ο Κατασκευαστής. Η μη συμμόρφωση με την απαίτηση αυτή μπορεί να προκαλέσει σοβαρές ζημιές στο εργαλείο και στο χρήστη.
- Όταν το ψαλίδι δεν χρησιμοποιείται, αφαιρέστε τη μπαταρία και τοποθετήστε την σε καθαρό και στεγνό μέρος.

2.4 Συντήρηση



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε ενέργεια συντήρησης ή μηχανικής ρύθμισης του εργαλείου, φορέστε υποδήματα ασφαλείας, αντιδιατρητικά γάντια και γυαλιά.

- Όλες οι επεμβάσεις επισκευής ή τακτικής συντήρησης πρέπει εκτελούνται από **χειριστή** με κατάλληλα ψυχοσωματικά προσόντα, όπως καθορίζονται από τον εργοδότη.
- Οι ενέργειες έκτακτης συντήρησης (πχ αποσυναρμολόγηση του μειωτήρα ή της ηλεκτρονικής μονάδας ελέγχου) ή επισκευής πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από **μηχανικό συντηρητή**.
- Πριν από κάθε εργασία ρύθμισης ή συντήρησης αποσυνδέετε το εργαλείο από τη μπαταρία.
- Κατά τη διάρκεια των ενεργειών συντήρησης ή επισκευής, τα μη εξουσιοδοτημένα πρόσωπα πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση τουλάχιστον 2 μέτρων από το εργαλείο.
- Η απενεργοποίηση των μηχανισμών προστασίας ή ασφαλείας (όπου υπάρχουν) πρέπει να εκτελείται αποκλειστικά για ενέργειες έκτακτης συντήρησης μόνο από **μηχανικό συντηρητή**, ο οποίος θα φροντίσει να εγγυηθεί για την ακεραιότητα των χειριστών και για την αποφυγή ζημιών στο εργαλείο, όπως επίσης και για την αποκατάσταση της ομαλής λειτουργίας αυτών των μηχανισμών προστασίας μετά την ολοκλήρωση της συντήρησης.
- Κάθε ενέργεια συντήρησης η οποία δεν αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο πρέπει να εκτελείται στα εξουσιοδοτημένα Κέντρα Τεχνικής Υποστήριξης του Κατασκευαστή.
- Μετά την ολοκλήρωση των ενεργειών συντήρησης ή επισκευής, η επανεκκίνηση του εργαλείου πρέπει να πραγματοποιηθεί μόνο μετά την άδεια ενός **μηχανικού συντηρητή**, ο οποίος πρέπει να εξακριβώσει ότι:

- Οι εργασίες έχουν εκτελεσθεί εξ ολοκλήρου.
- Ο εξοπλισμός λειτουργεί άριστα.
- Τα συστήματα ασφαλείας είναι ενεργοποιημένα.
- Δεν εργάζεται κανένας στον εξοπλισμό.

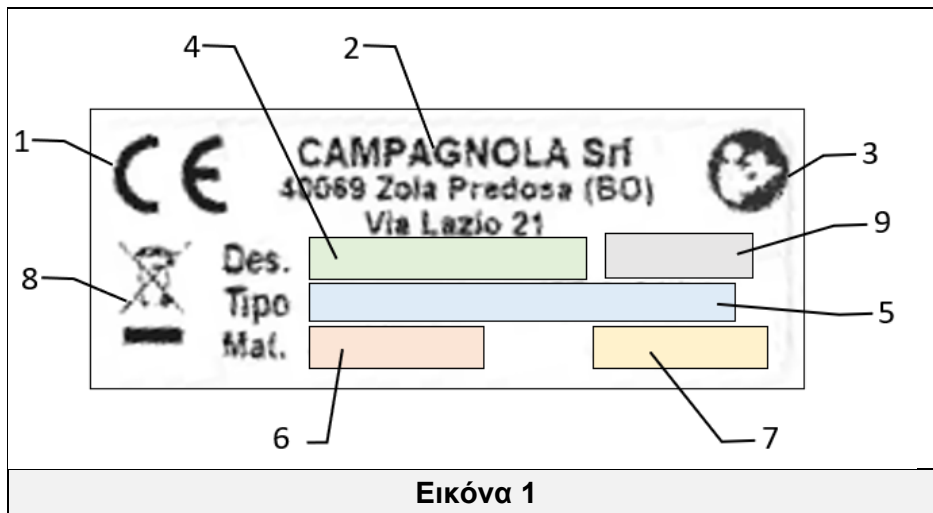
3 ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

3.1 Αναγνώριση του προϊόντος

Σε κάθε μηχανήμα/εργαλείο εφαρμόζεται η πινακίδα/ετικέτα αναγνώρισης CE (Εικόνα 1).

Το μοντέλο, ο αριθμός σειράς και το έτος κατασκευής αναφέρονται στην πινακίδα κυκλοφορίας CE του κατασκευαστή που είναι στερεωμένη στο μηχανήμα. Στην πινακίδα CE που εφαρμόζεται στο μηχανήμα/εργαλείο αναφέρονται τα δεδομένα και σύμβολα που υποδεικνύονται στη συνέχεια:

- 1) Σήμανση συμμόρφωσης σύμφωνα με την οδηγία 2006/42/EK.
- 2) Εταιρική επωνυμία και πλήρης διεύθυνση του κατασκευαστή.
- 3) Η υποχρεωτική απαίτηση για όλο το προσωπικό που είναι αρμόδιο για τη χρήση ή/και συντήρηση του εργαλείου να διαβάσει το εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης.
- 4) Ορισμός του εργαλείου.
- 5) Τύπος εργαλείου - Ορισμός του τύπου / κωδικού του εργαλείου.
- 6) Αριθμός σειράς.
- 7) Έτος κατασκευής, δηλαδή το έτος κατά το οποίο ολοκληρώθηκε η διαδικασία της κατασκευής.
- 8) Πληροφορίες σύμφωνα με την οδηγία "ΑΗΗΕ" 2012/19/ΕΕ: Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα που περιέχουν ουσίες επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρωπινή υγεία δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απόβλητα αλλά πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά στα ειδικά κέντρα συλλογής.
- 9) Τάση τροφοδοσίας του εργαλείου (μόνο για εργαλεία που τροφοδοτούνται ηλεκτρικά με μπαταρία).



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Για μια σωστή και σαφή αναγνώριση του μηχανήματος πρέπει να ανατρέχετε στον τύπο, αριθμό σειράς και έτος κατασκευής του πίνακα αναγνώρισης του μηχανήματος και να αναφέρετε όλα αυτά τα στοιχεία σε κάθε αίτημα επέμβασης ή τεχνικής υποστήριξης στην Campagnola Srl.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Η σήμανση CE είναι μοναδική και βεβαιώνει τη συμμόρφωση του προϊόντος με την οδηγία για τα μηχανήματα και άλλες εφαρμοστέες οδηγίες σύμφωνα με τους προϋποθέσεις που προδιαγράφονται και αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Σε περίπτωση "συναρμολογημένου" μηχανήματος/εργαλείου εφαρμόζεται μια πινακίδα/ετικέτα CE επί του προϊόντος και μια ετικέτα στο εργαλείο με σκοπό την αναγνώριση του τύπου του εργαλείου (π.χ. ATRA.xxxx) που αποτελεί μέρος του συναρμολογημένου μηχανήματος/εργαλείου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Αποτελεί ευθύνη του πελάτη η επαλήθευση της ακεραιότητας της πινακίδας/ετικέτας CE.

Ο πελάτης καλείται να αντικαταστήσει την πινακίδα CE ή τις προειδοποιητικές πινακίδες κατόπιν φθοράς και αν έχουν καταστεί δυσανάγνωστες.

Απαγορεύεται ρητώς να αφαιρείτε τις προειδοποιητικές πινακίδες/ετικέτες που υπάρχουν στο μηχανήμα/εργαλείο. Η Campagnola srl. αποποιείται κάθε ευθύνη που αφορά την ασφάλεια του μηχανήματος/εργαλείου σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με αυτή την απαγόρευση.



**Η ΟΔΗΓΙΑ 2012/19/ΕΕ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΡΓΑΛΕΙΑ Ή/ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥΣ (ΗΗΕ).
ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΙΝΑΚΙΔΑΣ/ΕΤΙΚΕΤΑΣ ΣΕ ΥΠΑΡΧΕΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΛΟ ΤΟΥ ΔΙΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΥ ΠΕΡΙΕΚΤΗ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ ΣΕ ΡΟΔΕΣ. ΑΥΤΗ Η ΟΔΗΓΙΑ ΔΕΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΣΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΕΝΑ ΜΕ ΗΗΕ.**

3.2 Περιγραφή του προϊόντος

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για γεωργική χρήση και συγκεκριμένα για την κοπή ή το κλάδεμα των κλαδιών των δέντρων / θάμνων διαμέτρου ίσης ή κατώτερης από 25 mm, ανάλογα με τη σκληρότητα του ξύλου, σε οπωρώνες, αμπελώνες κ.λπ.. Λειτουργεί με μπαταρίες και αποτελείται από: μια σταθερή λεπίδα, μια κινητή λεπίδα, μια μπαταρία Λιθίου, έναν φορτιστή μπαταριών, ένα κουτί εργαλείων και άλλα εξαρτήματα. Απλό στη χρήση, έχει αποτελεσματικότητα 8/10 φορές υψηλότερη από τα ψαλίδια χειρός. Η ποιότητα του κλαδέματος είναι σημαντικά καλύτερη σε σχέση με το κλάδεμα που γίνεται με το χέρι.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Επισημαίνεται το γεγονός ότι το εργαλείο έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί αποκλειστικά για το σκοπό που αναφέρθηκε παραπάνω.

3.3 Παρελκόμενα

- Ηλεκτρικό ψαλίδι κλαδέματος.
- 2 μπαταρίες Λιθίου.
- Φορτιστής μπαταρίας.
- Γρήγορος οδηγός.
- Σετ εργαλείων.

3.4 Προβλεπόμενη χρήση

Το εργαλείο σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε για χρήση με τους προαναφερόμενους τρόπους και περιορισμούς. Δεν επιτρέπεται διαφορετική χρήση, όπως για παράδειγμα το κόψιμο αντικειμένων από μεταλλικά υλικά ή καουτσούκ, υφάσματα, συνθετικά, κρέας ή τρόφιμα, πέτρες ή χαλίκια, κομμάτια τσιμέντου, γυαλί ή συνθέσεις από γυαλί, ίνες ανθρακονήματα.

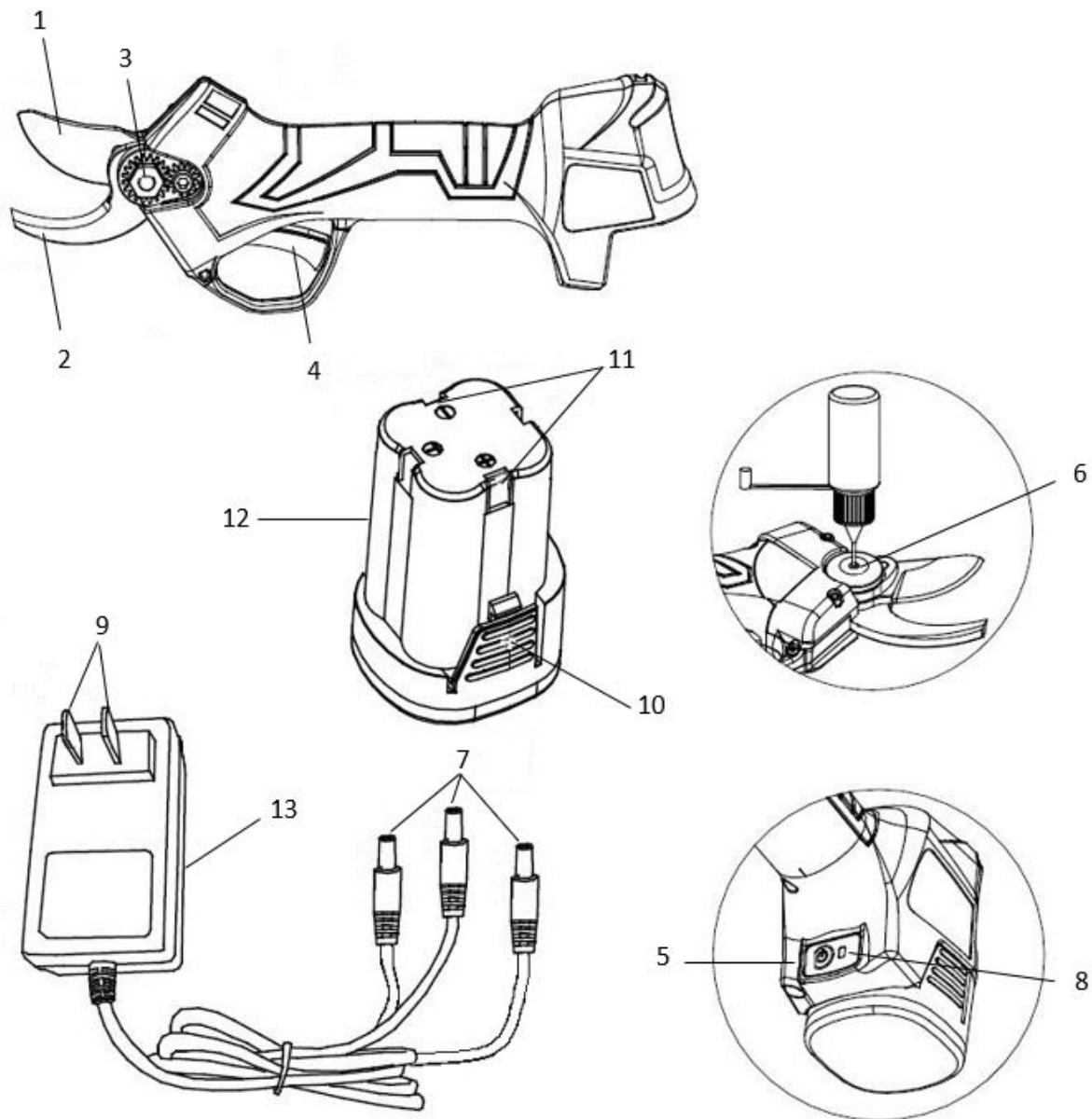


ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Κάθε διαφορετική χρήση εκτιμάται ως ακατάλληλη και ενδεχομένως επικίνδυνη για την ακεραιότητα των χειριστών, για τους λόγους αυτούς μπορεί να προκαλέσει την έκπτωση της συμβατικής εγγύησης.
- Όταν το εργαλείο χρησιμοποιείται για διαφορετικούς από τους προαναφερόμενους σκοπούς μπορεί να υποστεί σοβαρή βλάβη και να προκαλέσει ζημιές σε πρόσωπα και πράγματα.

3.5 Εξαρτήματα του προϊόντος

Θέση	Ονομασία	Λειτουργία
1	Κινητή λεπίδα	Είναι η λεπίδα κοπής.
2	Σταθερή λεπίδα	Συγκρατεί το κλαδί
3	Πείρος λεπίδας	Περιστρέφει επί αυτού την κινητή λεπίδα.
4	Σκανδάλη	Ενεργοποιεί το ψαλίδι.
5	Κουμπί ON-OFF	Ανάβει και σβήνει το ψαλίδι.
6	Οπή λίπανσης	Επιτρέπει τη λίπανση των λεπίδων.
7	Βύσματα σύνδεσης επαναφόρτισης	Συνδέουν τον φορτιστή μπαταριών και τη μπαταρία.
8	LED ένδειξης	Υποδεικνύει την κατάσταση του φορτιστή μπαταριών.
9	Προσαρμογέας επαναφόρτισης	Για τη σύνδεση του φορτιστή μπαταριών με την πρίζα.
10	Ελάσματα απεμπλοκής και αφαίρεσης	Διευκολύνουν την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της μπαταρίας από το ψαλίδι.
11	Επαφές μπαταρίας	Συνδέουν τη μπαταρία στο ψαλίδι.
12	Μπαταρία	Επιτρέπει τη λειτουργία του ψαλιδιού.
13	Φορτιστής μπαταρίας	Χρησιμοποιείται για τη φόρτιση των μπαταριών.







3.6 Τεχνικά στοιχεία

Τεχνικά στοιχεία	SPEEDY
Ονομαστική τάση/Μέγιστη τάση της μπαταρίας	14,4 V / 16,8 V
Μπαταρία Li-Ion	2 Ah
Τάση φόρτισης	AC110V-220V
Διάρκεια φόρτισης	1 / 1,5 h κάθε μπαταρία
Διάρκεια κατά τη χρήση	3-4 h ανάλογα με τη χρήση
Μέγιστη ισχύς	500 W
Συνολικό βάρος ψαλιδιού	892 g
Μέγιστη διάμετρος κοπής	Ø25 mm
Θερμοκρασία χρήσης της μπαταρίας	-10° / +65°

3.7 Διατάξεις ασφαλείας

- Αναμμένος φωτεινός δείκτης LED (8): επισημαίνει ότι το εργαλείο τροφοδοτείται ηλεκτρικά από τη μπαταρία.

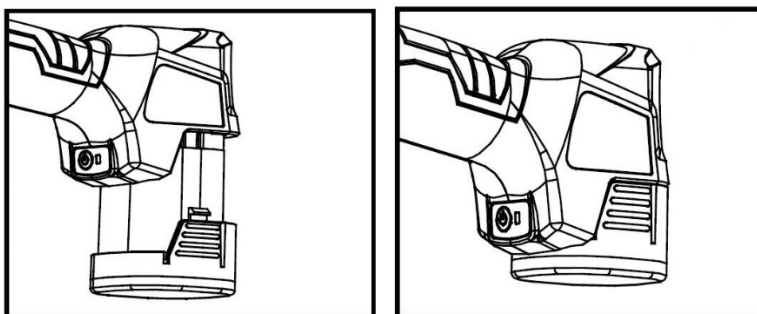
3.8 Σύμβολα και προειδοποιήσεις

 <p>Γενικές προειδοποιήσεις</p>	 <p>Υποχρεωτικός ο κατάλληλος ρουχισμός</p>
 <p>Υποχρεωτική η ανάγνωση του εγχειριδίου χρήσης και συντήρησης</p>	 <p>Υποχρεωτική η προστασία των χεριών</p>
 <p>Υποχρεωτική η προστασία της κεφαλής</p>	 <p>Υποχρεωτική η προστασία των ποδιών</p>

4 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΕΚΚΙΝΗΣΗ

4.1 Εκκίνηση

- Τοποθετήστε τη μπαταρία (12) στην υποδοχή του σώματος του ψαλιδιού.
- Ανάψτε το ψαλίδι, πατώντας το κουμπί ON-OFF (5). Κατά την πρώτη χρήση, το LED ένδειξης (8) είναι πράσινο και ο ηχητικός συναγερμός εκπέμπει 1 μόνο ακουστικό σήμα.
- Πατήστε δύο φορές τη σκανδάλη. Οι λεπίδες του ψαλιδιού θα ανοίξουν αυτόματα. Σε περίπτωση βλάβης, οι λεπίδες δεν θα ανοίξουν, επανατοποθετήστε το προϊόν και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
- Κανονικό κλάδεμα: πατήστε τη σκανδάλη για να κλείσετε τις λεπίδες και αφήστε την, για να τις ανοίξετε.
- Θέση κλεισίματος λεπίδων: κρατήστε πατημένη τη σκανδάλη. 3 παρατεταμένοι ήχοι υποδεικνύουν ότι το ψαλίδι είναι στη θέση στάσης.
- Πριν από τη χρήση, για να βεβαιωθείτε ότι το ψαλίδι λειτουργεί κανονικά, πατήστε και αφήστε τη σκανδάλη, χωρίς να εκτελείτε κοπές, για να ανοιγοκλείσουν οι λεπίδες. Επαναλάβετε αυτή την ενέργεια αρκετές φορές.
- Το ψαλίδι έχει δύο ανοίγματα λεπίδας: 100% και 70%. Για να περάσετε από το ένα άνοιγμα στο άλλο, κρατήστε πατημένη τη σκανδάλη, μέχρι να ακουστεί ο ήχος. Αφήστε τη σκανδάλη και εργαστείτε κανονικά.



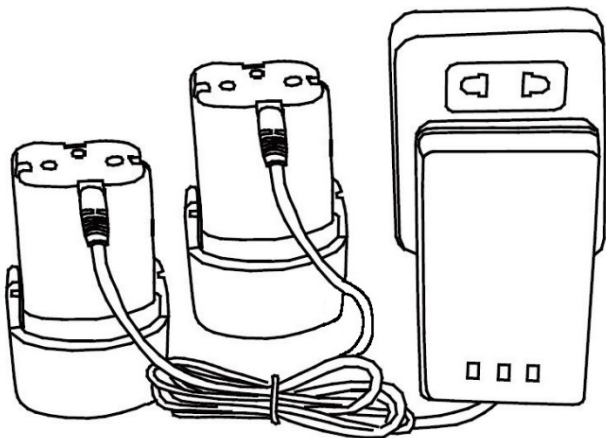
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη δουλεύετε πάνω σε δέντρα ή σε σκάλα, είναι άκρως επικίνδυνο.

Πριν αρχίσετε να εργάζεστε με το εργαλείο, φορέστε κατάλληλο προστατευτικό ρουχισμό.

4.2 Φόρτιση μπαταρίας

Συνδέστε την μπαταρία (12) στον φορτιστή (13) και το φισ του φορτιστή στην πρίζα τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές προεκτάσεις διότι υπάρχει δυνητικός ηλεκτρικό κίνδυνος. Οι φωτεινές λυχνίες LED (Εικ. 1-2) του φορτιστή μπαταριών, γίνονται κόκκινες κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν η μπαταρία φτάνει στη μέγιστη φόρτιση, η λυχνία LED (Εικ. 1-2) γίνεται πράσινη.



Κάθε βύσμα σύνδεσης επαναφόρτισης (7) έχει μια ένδειξη που αντιστοιχεί στον φορτιστή μπαταριών. Οι μπαταρίες φορτίζονται διαδοχικά, αλλά όχι ταυτόχρονα.

Φόρτιση με τρεις μπαταρίες: Εικ. 1 = Φόρτιση σε εξέλιξη



Εικ. 1

Εικ. 2 = Πλήρης φόρτιση



Εικ. 2

Σημείωση: Όταν είναι συνδεδεμένες δύο ή τρεις μπαταρίες, θα φορτίζονται διαδοχικά, ξεκινώντας από την 1η, περνώντας στη συνέχεια στη 2η και τέλος στην 3η. Η ένδειξη είναι κόκκινη κατά τη διάρκεια της φόρτισης και γίνεται πράσινη όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση. Τη στιγμή που ολοκληρώνεται η φόρτιση της πρώτης μπαταρίας (LED πράσινο), αρχίζει η φόρτιση της δεύτερης και στη συνέχεια της τρίτης, αν είναι συνδεδεμένες.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά τη διάρκεια μεγάλων περιόδων μη χρήσης του ψαλιδιού, συνιστάται να γίνεται η φόρτιση της μπαταρίας κάθε 3 μήνες, για να αποφευχθούν αρνητικές συνέπειες στη διάρκεια ζωής της.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τον φορτιστή που παρέχεται μαζί με το ψαλίδι. Η χρήση φορτιστή με διαφορετικές προδιαγραφές, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιές.

4.2.1 Προειδοποιήσεις κατά τη διάρκεια και μετά τη φόρτιση

- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, μπορεί ο φορτιστής και η μπαταρία να είναι ζεστά.
- Μία νέα μπαταρία ή μία μπαταρία που δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, απαιτεί περίπου 5 κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης πριν φτάσει στη μέγιστη ικανότητά της.
- Μη φορτίζετε τη μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος κάτω του 0°C (32°F) ή άνω των 45°C (113°F).
- Αν η μπαταρία είχε προηγουμένως φορτιστεί, μην τη φορτίσετε μετά από μερικά λεπτά χρήσης, για να μην μειώσετε την αποτελεσματικότητά της.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μπαταρία, αν έχει υποστεί βλάβη.
- Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία ή τον φορτιστή.
- Όταν η μπαταρία δεν βρίσκεται πάνω στο ψαλίδι, κρατήστε την μακριά από μεταλλικά αντικείμενα που λειτουργούν ως αγωγοί.
- Μη βραχυκυκλώνετε τη μπαταρία.
- Μην αποθηκεύετε την μπαταρία κοντά σε πηγές θερμότητας, σε κλειστά περιβάλλοντα ή με δυνητικά εκρηκτική ατμόσφαιρα. Η μπαταρία μπορεί να εκραγεί ή να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μην φορτίζετε την μπαταρία σε υγρούς χώρους ή στο ύπαιθρο.
- Μη χρησιμοποιείται και μη βάζετε τη μπαταρία να φορτίζεται κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε απευθείας έκθεση στον ήλιο.

- Καθώς μειώνεται η φόρτιση της μπαταρίας, μειώνεται και η ικανότητα κοπής του ψαλιδιού.
- Μην εκθέτετε τη μπαταρία στη βροχή και αποθηκεύστε την σε ξηρό μέρος.
- Μη βυθίζετε το ψαλίδι, τη μπαταρία ή το φορτιστή μπαταρίας σε κανένα υγρό.
- Μην βάζετε καρφιά, μην χτυπάτε, μη πατάτε, μην ρίχνετε και μην προκαλείτε άλλες βλάβες στη μπαταρία.
- Μην κάνετε συγκολλήσεις πάνω στη μπαταρία.
- Μην αντιστρέψετε την πολικότητα των συνδέσεων και μην αφήνετε τη μπαταρία να αποφορτιστεί τελείως.
- Μη συνδέετε τη μπαταρία σε παροχές επαναφόρτισης ή σε αναπτήρα αυτοκινήτου.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μπαταρία με συσκευές διαφορετικές από εκείνες που υποδεικνύει ο Κατασκευαστής.
- Αποφύγετε την επαφή με τα στοιχεία λιθίου της μπαταρίας.
- Μη βάζετε την μπαταρία στο φούρνο μικροκυμάτων, σε δοχείο σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε υψηλές πιέσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μπαταρία σε περίπτωση διαρροής υγρών.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μπαταρία σε ηλεκτροστατικό περιβάλλον (άνω των 64V).
- Μη χρησιμοποιείτε τη μπαταρία αν έχει διαβρωθεί, αν έχει δυσάρεστη οσμή ή εμφανή αλλοίωση.
- Αν το δέρμα ή τα ρούχα έρθουν σε επαφή με το υγρό της μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως με νερό.
- Διατηρήστε τη μπαταρία σε πλήρη φόρτιση, όταν το ψαλίδι δεν χρησιμοποιείτε για μεγάλες περιόδους.
- Αποσυνδέετε πάντα το φορτιστή μπαταρίας από το δίκτυο όταν τελειώσει η φόρτιση των μπαταριών.
- Αποσυνδέετε πάντα τις μπαταρίες από το φορτιστή μπαταρίας όταν εκτελεστεί η φόρτιση.

4.3 Συσκευασία και διακίνηση

Η μονάδα συσκευάζεται από τον Κατασκευαστή και μεταφέρεται στον αντιπρόσωπο σε χαρτοκιβώτιο.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο χειρισμός των φορτίων πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας στους χώρους εργασίας. Φυλάξτε το κουτί για την αποθήκευση του εργαλείου για μεσαίες ή μεγάλες περιόδους ή για να το στείλετε σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης για ενδεχόμενες επισκευές.

5 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

5.1 Έναρξη λειτουργίας του εργαλείου

Πριν αρχίσετε να εργάζεστε με το εργαλείο, φορέστε κατάλληλο προστατευτικό ρουχισμό.

- Πιάστε το εργαλείο με το ένα χέρι από τη χειρολαβή. Με το άλλο χέρι πατήστε το κουμπί ON-OFF (5).
- Το εργαλείο είναι έτοιμο για χρήση.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιείτε το εργαλείο μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται στην παρ. «Περιγραφή του προϊόντος». Η κάθε χρήση με διαφορετικό τρόπο μπορεί να αποτελέσει αιτία ατυχημάτων.
- Ενεργοποιήστε το εργαλείο μόνο όταν έχει φθάσει ανάμεσα στα κλαδιά. Η ακατάλληλη χρήση προκαλεί μεγαλύτερη φθορά στο εργαλείο και δεν επιτρέπει την εξοικονόμηση κατανάλωσης της μπαταρίας.

5.1.1 Προφυλάξεις χρήσης

- Μην κόβετε κλαδιά με διάμετρο πάνω από 25 mm. Μην κόβετε μέταλλα, πέτρες ή οτιδήποτε άλλο εκτός από φυτά. Αν οι λεπίδες φθαρούν ή έχουν βλάβη, προχωρήστε στην αντικατάστασή τους.
- Κρατήστε καθαρό το ψαλίδι, χρησιμοποιώντας ένα καθαρό και στεγνό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε απολυμαντικά με βάση τους διαλύτες ή με διαβρωτικούς παράγοντες, για να αφαιρέσετε τις ακαθαρσίες από το ψαλίδι.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή χρήση του ψαλιδιού. Σε περίπτωση βλάβης, μη χρησιμοποιείτε το ψαλίδι, τη μπαταρία ή το φορτιστή.
- Μη χρησιμοποιείτε το ψαλίδι αν δεν λειτουργεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τη μπαταρία πριν από κάθε εργασία ρύθμισης, αντικατάστασης εξαρτημάτων ή πριν ολοκληρώσετε την εργασία. Αυτό το προληπτικό μέτρο, μειώνει τους υπολειπόμενους κινδύνους που οφείλονται στην τυχαία ενεργοποίηση του εργαλείου.
- Βεβαιωθείτε ότι η λεπίδες είναι κλειστές, όταν το ψαλίδι δεν χρησιμοποιείται.
- Το ψαλίδι θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ακολουθώντας τις οδηγίες και τις μεθόδους χρήσης που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο, λαμβάνοντας υπόψη το περιβάλλον και το είδος της εκτελούμενης εργασίας. Συνιστάται να μην χρησιμοποιείτε το ψαλίδι κλαδέματος σε περίπτωση μειωμένων ικανοτήτων ή με προδιαγραφές διαφορετικές από εκείνες που υποδεικνύονται, καθώς είναι εξαιρετικά επικίνδυνο.
- Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε τα υπολείμματα από τις λεπίδες και εφαρμόστε το λιπαντικό LUBE SPRAY GREASE που συνιστά ο κατασκευαστής. Αυτό εξασφαλίζει καλές συνθήκες λειτουργίας των λεπίδων, μειώνει την φθορά και παρατείνει τη διάρκεια ζωής του ψαλιδιού και των λεπίδων.

5.2 Σταμάτημα του ψαλιδιού

Το ψαλίδι πρέπει να απενεργοποιείται στο τέλος της εργασίας, ως εξής:

- Κλείστε τις λεπίδες.
- Σβήστε το κουμπί ON-OFF (5).
- Αφαιρέστε τη μπαταρία.
- Αποθηκεύστε το ψαλίδι στη συσκευασία του.

5.2.1 Προαιρετική λειτουργία κατά της κοπής του σύρματος παραπετάσματος

Το ψαλίδι έχει μια προαιρετική λειτουργία (που είναι πάντα απενεργοποιημένη κατά την παράδοση) για την αποφυγή της τυχαίας κοπής του σύρματος του παραπετάσματος.

Ορισμός του «σύρματος παραπετάσματος»: Ο όρος «σύρμα παραπετάσματος» σημαίνει το σύρμα ή τα σύρματα στήριξης της βλάστησης και/ή των βλαστών που υπάρχουν συνήθως στους αμπελώνες του είδους:

- αμπέλι σε τοίχο στήριξης
- αμπέλι σε κορδόνι
- αμπέλι πρέργκολα/κρεβατίνα
- κλπ.

ή σε όλες τις καλλιέργειες αναρριχόμενων ή όχι που υπάρχουν σύρματα (τόσο μεμονωμένα όσο και πολλαπλών σειρών) στήριξης, οδηγοί κλπ της "καλλιέργειας" με την ευρεία έννοια.



ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Η προαιρετική λειτουργία είναι πάντα απενεργοποιημένη στη διαμόρφωση της προμήθειας του εξοπλισμού.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η προαιρετική λειτουργία κατά της κοπής του νήματος της κουρτίνας ΔΕΝ είναι μια λειτουργία ασφαλείας που στοχεύει στην προστασία του ατόμου, αλλά στοχεύει αποκλειστικά και μόνο, όπου είναι δυνατό, στον περιορισμό πιθανών ζημιών στο καλώδιο ή στα καλώδια στήριξης της βλάστησης και/ή των βλαστών κλπ.

Σύνδεση/Αποσύνδεση λειτουργίας:

Για να συνδέσετε αυτή την προαιρετική λειτουργία κατά της κοπής του σύρματος παραπετάσματος ενεργήστε ως εξής:

- Το ψαλίδι πρέπει να είναι σβηστό.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης για τουλάχιστον 10 δευτ. έως ότου ακουστεί διαδοχικά το τρίτο "μπιπ" (ηχητικά σήματα).

Η προαιρετική λειτουργία στο σημείο αυτό είναι ενεργή και λειτουργική.

Για να απενεργοποιήσετε την προαιρετική λειτουργία, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

- a) απενεργοποιήστε το ψαλίδι
- b) πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης για τουλάχιστον 10 δευτ. έως ότου ακουστεί διαδοχικά το τρίτο "μπιπ" (ηχητικά σήματα).
- c) σβήστε ξανά το ψαλίδι και τοποθετήστε το ξανά στο ειδικό δοχείο.

Η προαιρετική λειτουργία στο σημείο αυτό είναι ανενεργή και μη λειτουργική



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η προαιρετική λειτουργία «κατά της κοπής του σύρματος παραπετάσματος» θα πρέπει πάντα να απενεργοποιείται πριν την τοποθέτηση του εργαλείου ή σε όλες τις περιπτώσεις που δεν χρησιμοποιείται.

5.2.2 Περιγραφή λειτουργίας:

Εφόσον ενεργοποιηθεί η προαιρετική λειτουργία, για να είναι λειτουργική, θα πρέπει ο χειριστής, σε περίπτωση που εργάζεται κοντά στο σύρμα παραπετάσματος, να πιάσει με το ελεύθερο χέρι το σύρμα στήριξης της βλάστησης και/ή των βλαστών από μια **ΕΛΑΧΙΣΤΗ** απόσταση 15cm από το σημείο κοπής του κλαδιού δηλαδή από τις λάμες του ψαλιδιού.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Είναι υποχρεωτική η διατήρηση μιας απόστασης **ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 15 cm** ανάμεσα στο χέρι που στηρίζει το σύρμα του παραπετάσματος και το κλαδί ή την δοκό ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος τραυματισμού των άκρων του χειριστή.

Η επαφή μεταξύ του ελεύθερου χεριού και του σύρματος πρέπει να γίνεται κατά προτίμηση με χρήση αγωγίμων μεταλλικών γαντιών.

Υπό αυτές τις συνθήκες, αν η λάμα αγγίξει τυχαία το σύρμα η κοπή διακόπτεται και η λεπίδα επιστρέφει στην ανοιχτή θέση, αποτρέποντας έτσι τυχαίες ζημιές στο σύρμα και κατά συνέπεια τα έξοδα της αποκατάστασης.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση αυτής της προαιρετικής λειτουργίας διαφορετική από αυτή που αναφέρεται παραπάνω δεν επιτρέπεται από τον κατασκευαστή και απαγορεύεται εκτός του ότι αποτελεί ακατάλληλη χρήση του εργαλείου.

Ο κατασκευαστής αποποιείται οποιασδήποτε ευθύνης λόγω βλάβης σε πράγματα ή άτομα για ακατάλληλη χρήση, μη εξουσιοδοτημένη χρήση του εργαλείου ή/και μη συμβατή με τις οδηγίες χρήσης που παρέχονται με το εργαλείο



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ανάλογα με τα χαρακτηριστικά των εργασιών προς εκτέλεση, η ακατάλληλη χρήση του εργαλείου ενέχει σημαντικούς κινδύνους και απαγορεύεται.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Τα εργαλεία που παρέχονται πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά από ειδικευμένους και εκπαιδευμένους χειριστές μέσω της ανάγνωσης και της κατανόησης του παρόντος εγχειριδίου και μόνο βάσει των συστάσεων που περιέχει.

5.3 Φύλαξη του ψαλιδιού

- Κρατήστε πατημένη τη σκανδάλη για λίγο, μέχρι να ακουστεί 3 φορές ένας παρατεταμένος ήχος. Η λεπίδα κλείνει και παραμένει κλειστή. Αφήστε τη σκανδάλη.
- Σβήστε το ψαλίδι και αφαιρέστε τη μπαταρία.
- Φορτίστε τη μπαταρία πριν την τοποθετήσετε ξανά στο κουτί.
- Καθαρίστε το ψαλίδι και τοποθετήστε το, μαζί με τα εξαρτήματά του, στο κουτί.
- Φυλάξτε το ψαλίδι σε στεγνό χώρο.
- Κατά τις παρατεταμένες περιόδους αδράνειας, φορτίζετε τις μπαταρίες, κάθε 3 μήνες.

5.4 Προβλήματα, αιτίες, λύσεις



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όλες οι έκτακτες εργασίες συντήρησης θα πρέπει να γίνονται από έναν τεχνικό μηχανικής συντήρησης.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Το ψαλίδι δεν μπορεί να ολοκληρώσει την κοπή.	Κλαδί με διάμετρο μεγαλύτερη από την επιτρεπόμενη ή πολύ σκληρό ξύλο.	Αφήστε αμέσως τη σκανδάλη. Η κινητή λεπίδα θα επιστρέψει στην ανοιχτή θέση.
Η μπαταρία δεν φορτίζει εντελώς	<ul style="list-style-type: none"> • Αλλοιωμένη μπαταρία. • Ελαττωματικός φορτιστής μπαταριών. • Ακατάλληλος φορτιστής μπαταριών. 	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής είναι εκείνος που παραδόθηκε μαζί με το ψαλίδι. • Αντικαταστήστε τη μπαταρία. • Αντικαταστήστε τη φορτιστή μπαταριών.
Ηλεκτρική/μηχανική δυσλειτουργία	<ul style="list-style-type: none"> • Υπερθέρμανση του κινητήρα. • Το ψαλίδι κάνει θόρυβο. 	Παραδώστε το ψαλίδι σε ένα Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή.
Το ψαλίδι δεν ενεργοποιείται.	Πιθανό ηλεκτρονικό ή μηχανικό πρόβλημα	Παραδώστε το ψαλίδι σε ένα Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η μη τήρηση των οδηγιών που περιέχει το παρόν εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει βλάβες ή τραυματισμούς.

6 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

6.1 Τακτική συντήρηση



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από οποιαδήποτε εργασία τακτικής συντήρησης, κλείστε το κουμπί ON-OFF (5) και αφαιρέστε τη μπαταρία (12) από το εξάρτημα.
- Όλες οι εργασίες συντήρησης που δεν εξετάζονται στο παρόν εγχειρίδιο πρέπει να εκτελούνται στα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Τεχνικής Υποστήριξης.



Οι εργασίες τακτικής συντήρησης θα πρέπει να εκτελούνται από τους χειριστές.

6.2 Ακονισμα

Ένα σωστό ακόνισμα της λάμας είναι βασικό για να εξασφαλίζεται:

- ποιότητα κοπής;
- αυτονομία της μπαταρίας;
- διάρκεια στο χρόνο των μηχανικών μερών και του κινητήρα;
- διάρκεια στο χρόνο των λαμών.

Κατά τη διάρκεια της πρώτης ημέρας χρήσης κρίνεται αναγκαίο να αφαιρείτε συχνά το σάλιο που δημιουργείται στο σύρμα κοπής της λάμας. Η συχνότητα αυτής της διαδικασίας καθορίζεται από την τυπολογία και τη διάμετρο του ξύλου που κόβετε.

Σκληρό και μεγάλης διαμέτρου ξύλο: **μετά από 15 λεπτά**, στη συνέχεια κάθε ώρα.

Μαλακό και μικρής διαμέτρου ξύλο: **μετά από 30 λεπτά**, στη συνέχεια κάθε 2 ώρες.
(Είναι σωστό να αποφεύγετε κοπές ξερών κλαδιών ή μεγάλης διαμέτρου κατά τη διάρκεια της πρώτης μισής ώρας εργασίας)
Μετά από την πρώτη μέρα χρήσης θα είστε εσείς που θα καθορίσετε τη συχνότητα του ακονίσματος με βάση την κατάσταση της λάμας.

Συνιστάνται ακονίσματα ελαφρά αλλά συχνά

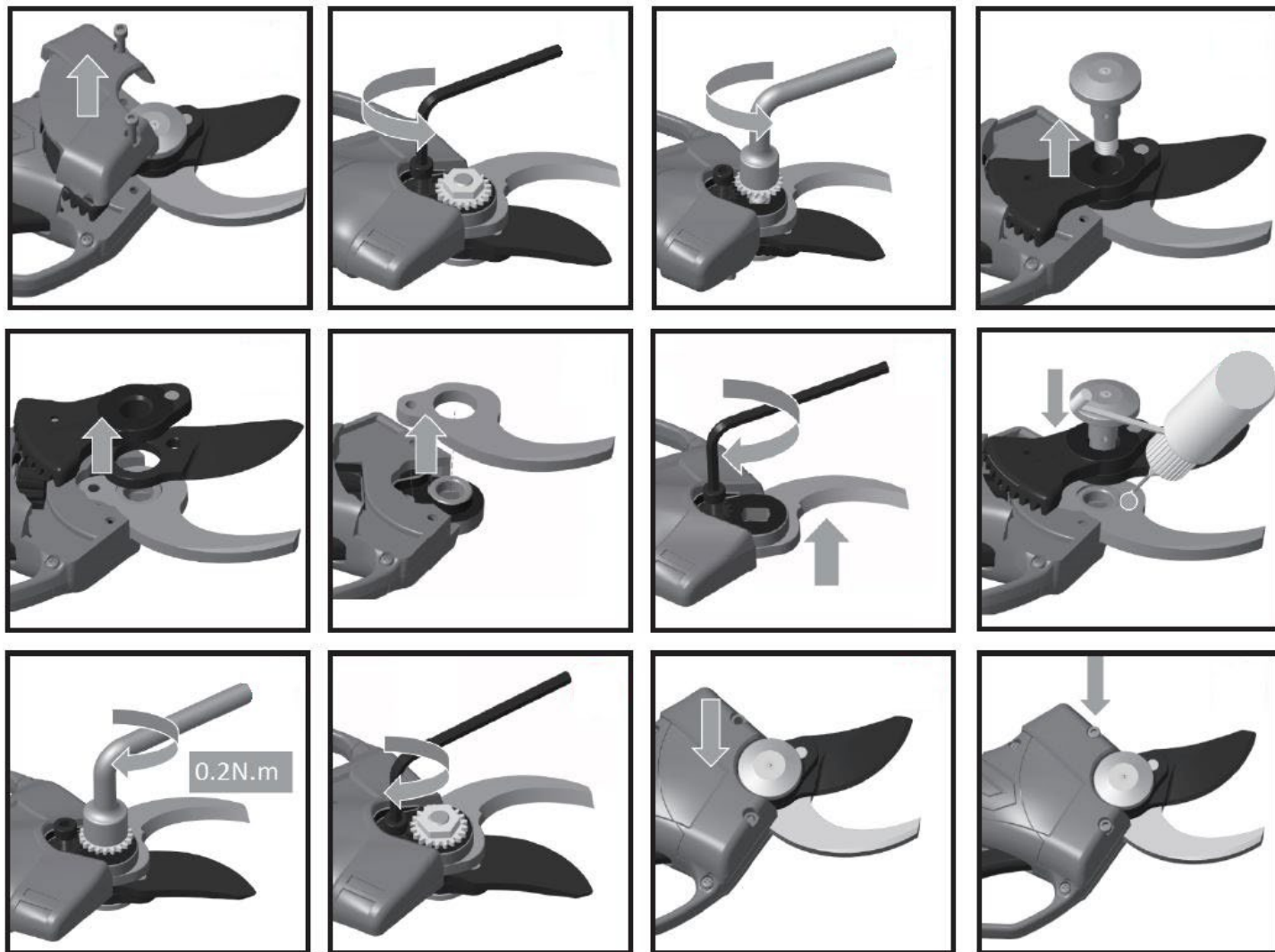
6.2.1 Αντικατάσταση της λεπίδας

Αν η κινητή λεπίδα (1) έχει φθαρεί, ή αν το ψαλίδι δεν εξασφαλίζει καθαρή κοπή μετά το ακόνισμα, συνιστάται να προχωρήσετε σε αντικατάσταση των λεπίδων ακολουθώντας τα περάσματα που αναφέρονται παρακάτω.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, σβήστε το ψαλίδι και αφαιρέστε τη μπαταρία.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μπορείτε να αντικαταστήσετε τη σταθερή και την κινητή λεπίδα ξεχωριστά. Μη δίνετε σημασία στην τοποθέτηση της κινητής λεπίδας. Θα τοποθετηθεί σωστά αφού ανοίξετε το ψαλίδι στο τέλος της αντικατάστασης.

6.3 Επίλυση προβλημάτων

Αριθμός σύντομων ήχων	Πρόβλημα	Λύση
1 Μπιπ	Μειωμένη ικανότητα μπαταρίας	Βεβαιωθείτε ότι η φόρτιση της μπαταρίας δεν είναι χαμηλή. Επαναφορτίστε τη μπαταρία.
3 επαναλαμβανόμενα μπιπ	Λεπίδα που δεν κόβει	Λιπάνετε τη λεπίδα (δείτε παρ. 5.2)
4 επαναλαμβανόμενα μπιπ	Η σύνδεση με το μοτέρ διακόπηκε	Απευθυνθείτε σε ένα Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή.
5 επαναλαμβανόμενα μπιπ	Βραχυκύκλωμα στο μοτέρ	Απευθυνθείτε σε ένα Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή.
Συνεχόμενο «μπιπ»	Προειδοποίηση ασφαλείας	Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει επαφή μεταξύ του σώματος του χειριστή και της λεπίδας του ψαλιδιού.

6.4 Έκτακτη συντήρηση



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οποιαδήποτε εργασία έκτακτης συντήρησης (για παράδειγμα αντικατάσταση της ομάδας μειωτήρα κινητήρα ή ηλεκτρονικών καρτών) θα πρέπει να εκτελείται στο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης του Κατασκευαστή.



ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ

Είναι το εξουσιοδοτημένο συνεργείο για την εκτέλεση των εργασιών επιδιόρθωσης των προϊόντων του κατασκευαστή.

6.5 Πίνακας τακτικής συντήρησης

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	ΤΑΚΤΙΚΗ					ΕΚΤΑΚΤΗ
	Νέα λεπίδα (Στα πρώτα 15 λεπτά)	Κάθε ώρα	Κάθε ημέρα	Μετά από 100 ώρες (περίπου 200.000 κοπές)	Κάθε 90 ημέρες	
Ακόνισμα της λεπίδας κοπής.	X	X	X			
Αντικατάσταση της λεπίδας κοπής.				X		
Λιπάνετε τις λεπίδες και τον πείρο με το λιπαντικό LUBE SPRAY GREASE που συνίσταται από τον κατασκευαστή.			X			
Rack τον καθαρισμό και την λίπανση.				X		
Επαναφόρτιση συντήρησης της μπαταρίας. Αναγκαία για να μην πέσει κάτω από τα 10V (δεν μπορεί πλέον να επαναφορτιστεί).					X	
Γενική επιθεώρηση στο εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης Campagnola.						X

7 ΔΙΑΛΥΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

7.1 Απόρριψη των εξαντλημένων υλικών

Το μηχάνημα μετά από την εγκατάσταση και κατά τη συνήθη λειτουργία του δεν ρυπαίνει το περιβάλλον, αλλά κατά τη συνολική διάρκεια χρήσης του οπωσδήποτε παράγονται ορισμένα είδη σκάρτων ή εξαντλημένων υλικών υπό ορισμένες προϋποθέσεις (για παράδειγμα το γράσο λίπανσης των μηχανικών μερών).

Για την απόρριψη των υλικών αυτών υπάρχει σε κάθε χώρα συγκεκριμένη νομοθεσία για την προστασία του περιβάλλοντος. Είναι υποχρέωση του Πελάτη να γνωρίζει την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας του και να ενεργεί με τρόπο που να πληροί αυτούς τους κανονισμούς, σύμφωνα με τις υποδείξεις που αναφέρονται στα τεχνικά δελτία των προϊόντων που χρησιμοποιούνται και που μπορούν να ζητηθούν από τον Κατασκευαστή.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Σας υπενθυμίζουμε την υποχρέωση τήρησης της ισχύουσας νομοθεσίας σχετικά με την απόρριψη των ορυκτελαίων ή των γράσων που χρησιμοποιούνται για τη λίπανση/συντήρηση.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης των λαδιών και των άλλων ουσιών υπάρχουν στο δελτίο ασφαλείας των ουσιών.

Η απόρριψη των τοξικών αποβλήτων κατά τις φάσεις της συλλογής, μεταφοράς, επεξεργασίας (υπό την έννοια της εργασίας μετατροπής αναγκαίας για την ανάκτηση), καθώς και η εναπόθεση και η υγειονομική ταφή των αποβλήτων στο έδαφος αποτελούν ενέργειες δημοσίου συμφέροντος που υπόκεινται στη συμμόρφωση των ακόλουθων γενικών αρχών:

- a) Πρέπει να αποφεύγεται κάθε ζημιά ή κίνδυνος για την υγεία, την ακεραιότητα και την ασφάλεια του συνόλου και του ατόμου.
- b) Πρέπει να εξασφαλίζεται η τήρηση των υγειονομικών απαιτήσεων και να αποφεύγεται κάθε κίνδυνος ρύπανσης του αέρα, του νερού, του εδάφους και του υπεδάφους.

Πρέπει να προωθούνται, με την τήρηση οικονομικών και αποτελεσματικών κριτηρίων, τα συστήματα ανάκτησης και ανακύκλωσης των υλικών και της ενέργειας.

7.2 Υποδείξεις για τα ειδικά απόβλητα

Ειδικά απόβλητα είναι τα απορρίμματα που προέρχονται από βιομηχανικές επεξεργασίες και τα υλικά από τη διάλυση των μηχανημάτων και των χαλασμένων και πεταλαιωμένων μηχανημάτων. Σχετικά με την απόρριψη των ειδικών αποβλήτων, ακόμη και των τοξικών ή βλαβερών, υποχρεούνται να φροντίσουν οι ίδιοι οι κατασκευαστές των αποβλήτων, απευθείας ή μέσω εξουσιοδοτημένων εταιρειών ή οργανισμών προς παράδοση στους υπεύθυνους φορείς που διαχειρίζονται τη δημόσια υπηρεσία με τους οποίους έχει συναφθεί ειδική σύμβαση. Κάθε χώρα/δήμος υποχρεούται να παρέχει στην περιφέρεια όλες τις πληροφορίες που διαθέτει σχετικά με την απόρριψη των αποβλήτων στο έδαφός τους.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Η καταχρηστική απόρριψη του προϊόντος από πλευράς του κατόχου επιφέρει διοικητικές κυρώσεις που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Βάσει της Οδηγίας «RAEE» 2012/19/ΕΕ, αν το εξάρτημα/προϊόν που έχει αγοραστεί έχει σήμανση με το ακόλουθο σύμβολο του διαγραμμισμένου κάδου απορριμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν, στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να συλλεχθεί χωριστά από τα άλλα απορρίμματα:

Η διαφοροποιημένη συλλογή του παρόντος εξαρτήματος/προϊόντος που έχει φτάσει στο τέλος της ζωής του, υπόκειται στην οργάνωση και τη διαχείριση του κατασκευαστή. Ο χρήστης που θα θέλει απορρίψει τη συσκευή, θα πρέπει να επικοινωνήσει με τον κατασκευαστή και να ακολουθήσει το δικό του σύστημα διαφοροποιημένης συλλογής του εξοπλισμού που έχει φτάσει στο τέλος της ζωής του. Η δέουσα διαφοροποιημένη συλλογή για την επακόλουθη δρομολόγηση της διατιθέμενης συσκευής στην ανακύκλωση, στη επεξεργασία και στην διάθεση με περιβαλλοντικά συμβατό τρόπο, συντελεί στην αποφυγή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην υγεία και ευνοεί την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται το προϊόν. Η καταχρηστική απόρριψη του προϊόντος από πλευράς του χρήστη επιφέρει κυρώσεις που προβλέπονται από την ισχύουσα τοπική νομοθεσία.

